



AVERTISSEMENT.

QUOIQUE le plan général de cet Ouvrage ait été clairement exposé dans les Préfaces du premier Tome, & que chaque partie soit accompagnée des explications qui lui conviennent, il n'en paroît pas moins nécessaire de faire quelquefois ouvrir les yeux au Lecteur sur le progrès du travail, pour lui faire remarquer la fidélité qu'on apporte à suivre les loix qu'on s'est imposées. On ne craint pas même de tomber dans une répétition inutile en rappelant ici ce qu'on a déjà fait observer sur la nature de cette grande & pénible entreprise :

» Quoique les Anglois, a-t-on dit, promettent dans ce Recueil un
» système complet d'Histoire & de Géographie moderne, leur objet
» n'est pas l'Histoire des Pays où les Voyageurs ont pénétré, mais
» seulement l'Histoire de leurs Voyages & de leurs observations; de
» sorte que s'il en résulte effectivement de grandes lumières pour la
» Géographie & l'Histoire en général, c'est par accident, si l'on ose
» employer ce terme, & parce qu'en visitant divers Pays les Voya-
» geurs n'ont pû manquer de recueillir ce qui s'est attiré leur atten-
» tion. La plupart s'en sont fait une étude, suivant les occasions &
» leur propre capacité; mais, par ces deux raisons mêmes, avec un
» succès fort inégal. Cependant ceux qui ont le moins réussi, faute
» d'habileté ou de soin, n'occupent pas moins leur place dans notre
» Recueil, comme parties de l'objet principal. Ainsi tout ce
» qui se trouve ici d'utile à l'Histoire & à la Géographie n'est au
» fond que le résultat du principal objet, qui est de représenter
» le Voyageur tel qu'il est en lui-même. De-là vient qu'on ne sauroit
» donner trop d'éloges à la méthode des Anglois. Après avoir
» représenté chaque Voyageur dans ses courses, pour remplir leur
» objet, qui est l'Histoire des Voyages, ils tirent de tous ceux qui
» ont voyagé dans le même Pays ce qui appartient à l'Histoire
» & à la Géographie des mêmes lieux, pour en composer un corps
» qu'ils appellent *Réduction*, auquel chaque Voyageur contribue
» suivant son habileté & ses lumières.

Cette explication, par laquelle on a commencé, & qui doit toujours être présente aux Lecteurs attentifs, servira de réponse aux plaintes de quelques Censeurs, qui ont cru trouver trop de sécheresse dans plusieurs endroits de nos Relations. Ce défaut, si c'en